

Individuálna výročná správa

Obce Ruská

za rok 2020

Erika Lakatošová
starostka obce

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	4
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
3. Poslanie, vízie, ciele	4
4. Základná charakteristika obce	4
4.1. Geografické údaje	4
4.2. Demografické údaje	5
4.3. Ekonomické údaje	5
4.4. Symboly obce	5
4.5. Logo obce	6
4.6. História obce	6
4.7. Pamiatky	6
5. Plnenie funkcie obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
5.1. Výchova a vzdelávanie	6
5.2. Zdravotníctvo	7
5.3. Sociálne zabezpečenie	7
5.4. Kultúra	7
5.5. Hospodárstvo	7
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	8
6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	8
6.3. Rozpočet na roky 2020 - 2022	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
7.1. Majetok	10
7.2. Zdroje krytia	10
7.3. Pohľadávky	11
7.4. Závazky	11
8. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	11
9. Ostatné dôležité informácie	13
9.1. Prijaté granty a transfery	13
9.2. Poskytnuté dotácie	13
9.3. Významné investičné akcie v roku 2020	13
9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13

9.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Ruská
Sídlo: Ruská č. 61, 076 77 Ruská
IČO: 00331881
Štatutárny orgán obce: starostka obce
Telefón: 056/638 0038
E-mail: sekretariat@ruska.sk, obec.ruska61@gmail.com
Webová stránka: www.ruska.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Erika Lakatošová
Zástupca starostu obce: Gabriel Reňo
Obecné zastupiteľstvo: Alica Hornyáková, Ľuboš Szopko, Tomáš Bilaz, Ladislav Majoros, Gabriel Reňo, Kristián Uveges, László Lakatos
Komisie: komisia verejného poriadku, komisia pre verejný záujem
Obecný úrad: Ruská 61, 076 77 Ruská

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: je výkonný orgán obecného zastupiteľstva a starostu obce, ktorý zabezpečuje administratívne a organizačné veci. Prácu obecného úradu organizuje starostka.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Košický kraj, Dolný Zemplín
Susedné mestá a obce : Veľké Kapušany, Budince, Ptruksa, Veľké Slemence
Celková rozloha obce : 1.190 ha
Nadmorská výška : 103 m.n.m.

4.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 603 obyvateľov k 31.12.2020

Národnostná štruktúra : maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : reformovaná cirkev, rímskokatolícka a gréckokatolícka cirkev

Vývoj počtu obyvateľov :547 maďarskej , 50 slovenskej národnosti. Muži 294, ženy 309, 413 r.k., 66 ref., 58 greckokat. 1 ev.

4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : 12,22

Vývoj nezamestnanosti :



Pečať obce Ruská je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC RUSKÁ. Pečať ma priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

4.4. Logo obce - obec nemá logo

4.5. História obce

História obce sa spája so šľachtickým rodom Dobóovcov, význačnej rodiny strednej šľachty, ktorej rodokmeň možno skúmať až do hĺbín 13. storočia. Za najvýznamnejšiu osobnosť rodu Dobóovcov je považovaný István Dobó, legendárny vojvodca, organizátor a úspešný obchodník. Narodil sa okolo roku 1502 v našej obci Ruská, ktorá spadala pod vtedajšiu Užskú stolicu. Počas tureckej expanzie sa István Dobó postavil na stranu Ferdinanda I., ktorý ho roku 1544 poveril najprv vyberaním desiatku Egerského biskupstva na opevňovanie Egerského hradu a neskôr, po počiatkových nižších funkciách, sa István Dobó stáva kapitánom hradu.



István Dobó sa preslávil v roku 1552, keď s posádkou okolo 1500 bojovníkov, poddaných a remeselníkov, medzi ktorými boli i ženy, po 38 dňovom neúprosnom boji ubránil hrad pred obrovskou, osemdesiatistisícovou tureckú armádu Sultána Sulejmana I.

Známy dobový bard a hudobník Lantos Sebestyén Tinódi udalosti z bojov spísal a správa o hrdinskej obrane Egerského hradu sa čoskoro rozšírila po celej Európe. Egerské víťazstvo vyzdvihlo Istvána Dobóa na historické javisko Európy, kde ho nazývali Herkulom kresťanov. Štefan Dobó zomrel roku 1572 na hrade v Sereďne. Pochovali ho v jeho rodisku, v presbytériu kostola v Ruskej.

Štefanov syn František dal neskôr nad jeho hrob zhotoviť sarkofág z červeného mramoru, ale pravdepodobne v časoch náboženských nepokojov v 17. storočí sarkofág rozobrali. V sobotu 28. júna 2008 sa v našej obci konala slávnosť uloženia telesných ostatkov baróna Istvána Dobóa a jeho manželky Sáry Sulyokovej de Lekse do zreštaurovaného sarkofágu z červeného mramoru a to po neuveriteľných 400 rokoch od jeho zhotovenia.

István Dobó je pochovaný v našej obci v Kostole Povýšenia svätého Kríža, ktorého vznik sa datuje už v polovici 13. storočia.

Kostol sa nachádza v strede dediny na miernej pieskovej vyvýšenine, je vyhlásený za národnú kultúrnu pamiatku a skladá sa z dvoch lodí. Pozostáva zo staršej neskorogotickej stavby z druhej polovice 16. storočia a z prístavby kostolnej lode a svätyne, ktorá bola postavená pred necelým storočím, a to v roku 1922.

V rokoch 2006-2007 sa uskutočnil archeologický výskum v južnej, neskorogotickej časti kostola. Rekognoskáciou sa zistili aj základy pohrebnej kaplnky s kryptou v podzemí. Pod

stavbou neskorogotického kostola sa odkryli kamenné základy pôvodne tehlového kostola z 2. polovice 13. storočia so štvorcovým presbytériom, obdĺžnikovou loďou a neskoršou prístavbou hranolovej veže.

Pred oltárom presbytéria neskorogotického kostola sa archeologickým výskumom zistilo päť hrobov zo 16. storočia, ktoré možno explicitne pričleniť šľachtickému rodu Dobóvcov.

4.5. Pamiatky -

Farský kostol povýšenia Svätého kríža

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským

Stravovanie detí zabezpečuje Školská jedáleň .

5.2. Zdravotníctvo

V obci sa žiadne zdravotnícke zariadenie nenachádza. Občania môžu navštevovať najbližšie sa nachádzajúce zdravotnícke zariadenia :

- Poliklinika n. o. vo Veľkých Kapušanoch
- Nemocnica s poliklinikou v Kráľovskom Chlmcí
- Lekár štátny, súkromný vo Veľkých Kapušanoch

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : zdravý vývoj detí, mládeže a starostlivosť o starých občanov.

5.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci nezabezpečuje :

- Zariadenie sociálnych služieb sa nachádza vo Veľkých Kapušanoch.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľskej služby obce.

5.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obec v spolupráci s komisiou pre kultúru, šport a mládež a to rôznymi kultúrnymi podujatiami v kultúrnom dome alebo v priestoroch amfiteátra. Obec usporadúva každoročne akcie ako sú: Deň matiek, Deň detí, Oslavy obce, Deň starších,

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na udržiavanie kultúrneho dedičstva a tradícií regiónu.

5.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci sú obchodné služby: MINI ABC Potraviny Mária Horňáková, DOZMIN, s.r.o., Kaderníctvo, Inštalácia kanalizačných, plynových a klimatizačných zariadení, pohostinstvo Csárda

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Niekoľko SHR

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6.1 Rozbor rozpočtového hospodárenia obce za rok 2020, finančné usporiadanie roka

I. Hodnotenie rozpočtu obce za obdobie roka 2020

Rozpočet obce za rok 2020 bol schválený uznesením ObZ č. 32/10/2019 zo dňa 13.12.2019. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“). Rozpočet obce bol zostavený ako prebytkový, v tom:

- bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový.
- kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.
- finančnými operáciami, ktorými sa vykonávajú prevody z peňažných fondov a realizujú návratné zdroje financovania, sa zabezpečuje vyrovnanosť rozpočtu obce.
- Finančný rozpočet bol vyrovnaný.
- Údaje schváleného a upraveného rozpočtu obce na rok 2020 sú obsiahnuté v nižšie uvedenej tabuľke:

Bežný rozpočet obce

Prehľad o plnení bežného rozpočtu obce za rok 2020

Kategória	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet
Bežný rozpočet		
Bežné príjmy	223 270,00	223 270,00
Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV)	172 757,00	172 757,00
Bežný rozpočet (P-V)	50 513,00	50 513,00
(+prebytok, -schodok)	+50 513,00	+50 513,00
Kapitálový rozpočet		
Kapitálové príjmy	222 000,00	322 000,00
Kapitálové výdavky (vrátane limitov RO na BV)	443 004,00	443 004,00
Kapitálový rozpočet (P-V)		
(+prebytok, -schodok)	-221 004,00	-121 004,00
Rozpočet B+K bez FO		
Príjmy celkom	445 270,00	545 270,00
Výdavky celkom	615 761,00	615 761,00
Rozdiel (P-V)	-170 491,00	-70 491,00
Finančné operácie		
Príjmy celkom	170 491,00	170 491,00
Výdavky celkom	0,00	0,00
Finančné operácie (P-V)	+170 491,00	+170 491,00

Kategória	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet
Rozpočet spolu		
Príjmy celkom	615 761,00	715 761,00
Výdavky celkom	615 761,00	615 761,00
Rozdiel	0,00	100 000,00
(+prebytok, -schodok)	0,00	+100 000,00

V rozpočte je prebytok +100 000,00-€, ktorý predstavuje vlastné prostriedky obce.

Prehľad o plnení bežného rozpočtu obce za rok 2020

Kategória	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie rozpočtu
Bežný rozpočet			
Bežné príjmy	223 270,00	223 270,00	247 524,10
Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV)	172 757,00	172 757,00	199 095,42
Bežný rozpočet (P-V)			

(+prebytok, -schodok)	+50 513,00	+50 513,00	+48 428,68
-----------------------	------------	------------	------------

V zmysle § 15 a 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, po skončení roka vyplýva povinnosť finančne usporiadať svoje hospodárenie.

Bežné účtovné obdobie rok 2020 obec uzatvorila s nasledovným výsledkom

Kategória	Rozpočtové hospodárenie obce za rok 2020
Bežný rozpočet	
Bežné príjmy	247 524,10
Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV)	199 095,42
Bežný rozpočet (P-V)	48 428,68
(+prebytok, -schodok)	+48 428,68
Kapitálový rozpočet	
Kapitálové príjmy	101 463,61
Kapitálové výdavky	189 293,18
Kapitálový rozpočet (P-V) schodok	-87 829,57
Rozpočet B-K bez FO	
Príjmy celkom	348 987,71
Výdavky celkom	388 388,60
Rozdiel (P-V)	-39 400,89
FO - príjmy	53 945,96
FO - výdavky	0,00
Rozpočet FO	+53 945,96
Celkový - prebytok	+ 14 545,07

Z rozdielu príjmov a výdavkov rozpočtu obce za rok 2020 vyplýva prebytok hospodárenia bežného roka v celkovej výške **+14 545,07 EUR**.

Hospodárenie obce k 31.12.2020 je nasledovné:

Zostatok PP rozpočtového hospodárenia k 1.1.2020	64 484,61 EUR
Bežné príjmy obce vrátane príjmov rozpočtových organizácií(2020)	247 524,10 EUR
Kapitálové príjmy obce	101 463,61EUR
Finančné operácie	53 945,96 EUR
Zdroje financovania roku 2020 spolu	402 933,67 EUR
Výdavky bežného rozpočtu bez výdavkov RO	199 095,42 EUR
Výdavky kapitálového rozpočtu	189 293,18EUR
Finančné operácie	0,00 EUR
Výdavky celkom 2020	388 388,60 EUR
Prebytok hospodárenia za rok 2020	14 545,07 EUR
Celkový zostatok peňažných prostriedkov k 31.12.2020	64 484,61 EUR

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Bilancia aktív a pasív súvahy k 31.12.2020

Zo súvahového stavu vykázaného k 31.12.2020 vyplýva, že bilančná rovnováha je dodržaná, úhrn aktív sa rovná úhrnu pasív. Zostatky všetkých súvahových účtov boli ku koncu roku odsúhlasené v rámci vykonanej inventarizácie majetku obce k 31.12.2020.

1. Skladba súvahy, porovnanie jednotlivých položiek majetku (v EUR)

Aktíva	31.12.2019	31.12.2020	Rozdiel
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	269 005,49	444 519,67	175 514,18
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00	0,00
A. Neobežný majetok	269 005,49	444 519,67	175 514,18
Zásoby	109,69	0,00	-109,69
Zúčt. medzi subjektami verejnej správy	3069,79	0,00	-3069,79
Pohľadávky	19 301,12	24 745,80	5444,68
Finančný majetok	100 656,49	64 484,61	-36171,88
B. Obežný majetok	123 137,09	89 230,41	-33 906,68
C. Časové rozlíšenie			
Aktíva spolu	392 142,58	533 750,08	141 607,50

Pasíva	31.12.2019	31.12.2020	Rozdiel
A. Vlastné imanie	192 582,58	238 251,53	82 038,98
Rezervy	8192,00	8 192,00	0,00
Dlhodobé záväzky	414,54	1 117,00	702,46
Zúčtovanie medzi subj.ver.spr.	3963,80	1 732,00	-2 231,80
Krátkodobé záväzky	19 210,27	11 082,41	-8 127,86
Bankové úvery	0,00	0,00	0,00
B. Záväzky	31 780,61	22 123,41	-9 657,20
	0	0	0
	0	0	0
C. Časové rozlíšenie	167 779,39	273 375,14	+105 595,75
Pasíva spolu	392 142,58	533 750,08	+ 141 607,50

Prehľad o stave a vývoji dlhu v podmienkach obce

Záväzky:

Dodávateľia	465,54 €
Zamestnanci	5 238,46 €

Zúčt. s orgánmi SP a ZP 4 276,01 €
 Daňový úrad 1 055,42 €

Zo súvahového stavu vykazaného k 31.12.2020 vyplýva, že bilančná rovnováha je dodržaná, úhrn aktív sa rovná úhrnu pasív. Zostatky všetkých súvahových účtov boli ku koncu roku odsúhlasené v rámci vykonanej inventarizácie majetku obce k 31.12.2020.

Pohľadávky:

nedaňové príjmy : 7 607,53 €
 daňové príjmy: 12 589,06 €
 voči zamestnancom: 4 350,66 €

8. Hospodársky výsledok za 201 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	219 506,11	207 254,98
50 – Spotrebované nákupy	31 814,64	38 057,21
51 – Služby	40 634,71	45 882,97
52 – Osobné náklady	116 638,00	111 491,09
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	344,40	92,80
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	22 535,80	6 354,00
56 – Finančné náklady	368,89	337,48
57 – Mimoriadne náklady	-	-
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	7 169,67	5 039,43
59 – Dane z príjmov	-	-
Výnosy	302 865,41	253 049,13
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1 743,20	1 315,20
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-	-
62 – Aktivácia	-	-
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	210 552,41	208 632,87
64 – Ostatné výnosy	7 928,32	2 675,01
65 – Zúčtovanie rezerv a OP	-	-

z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy	625,83	430,73
67 – Mimoriadne výnosy	-	-
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	82 015,65	39 995,32
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	83 359,30	45 794,15

Hospodársky výsledok /zisk/ v sume 45 794,15 EUR bol zúčtovaný na účet 428 -
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ÚPSVaR		6 169,61
Environmentálny fond	Strecha kultúrneho domu a obecného úradu	100 000,00

7.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Obč.združ. a cirkev	Bežné výdavky	500,00

7.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Výstavba novej strechy Kultúrneho domu a Obecného úradu Ruská

7.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia vnútorných priestorov obecného úradu

7.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

7.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor .

Vypracoval:
Bettina Szopková

Schválil: Erika Lakatošová
starostka obce

Ruská 19.11.2021

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

